Все права защищены. Книга или любая ее часть не может быть скопирована, воспроизведена в электронной или механической форме, в виде фотокопии, записи в память ЭВМ, репродукции или каким-либо иным способом, а также использована в любой информационной системе без получения разрешения от издателя. Копирование, воспроизведение и иное использование книги или ее части без согласия издателя является незаконным и влечет уголовную, административную и гражданскую ответственность.

ИЗДАНИЕ ДЛЯ ДОСУГА

#### ДЖЕЙМИ И ДРУЗЬЯ

### Джейми Оливер

Выбор Джейми. Домашнее рагу

Ответственный редактор: С. Ильичева Художественный редактор: В. Брагина

ООО «Издательство «Э» 123308, Москва, ул. Зорге, д. 1. Тел. 8 (495) 411-68-86. Өндіруші: «Э» АҚБ Баспасы, 123308, Мәскеу, Ресей, Зорге көшесі, 1 үй. Тел. 8 (495) 411-68-86. Тауар белгісі: «Э»

Қазақстан Республикасында дистрибьютор және өнім бойынша арыз-талаптарды қабылдаушының екілі «РДЦ-Алматы» ЖШС, Алматы қ., Домбровский көш., 3«а», литер Б, офис 1. Тел.: 8 (727) 251-59-89/90/91/92, факс: 8 (727) 251-58-12 вн. 107.

Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген. Сертификация туралы ақпарат сайтта Өндіруші «Э»

Оптовая торговля книгами Издательства «Э»: 142700. Московская обл., Ленинский р-н, г. Видное Белокаменное ш., д. 1, многоканальный тел.: 411-50-74.

По вопросам приобретения книг Издательства «Э» зарубежными оптовыми покупателями обращаться в отдел зарубежных продаж

International Sales: International wholesale customers should contact Foreign Sales Department for their orders.

По вопросам заказа книг корпоративным клиентам, в том числе в специальном оформлении, обращаться по тел.:

Сведения о подтверждении соответствия издания согласно законодательству РФ о техническом регулировании можно получить на сайте Издательства «Э»

> Өндірген мемлекет: Ресей Сертификация қарастырылмаған

Подписано в печать 23.01.2017. Формат  $80x100^{1}/_{16}$ . Печать офсетная. Усл. печ. л. 8,89. Тираж экз. Заказ















# ДЖЕИМИ СДрузья

9



### ДОМАШНЕЕ РАГУ

Коллекция из 36 великолепных блюд, которые специально для вас отобрал Джейми Оливер, по-настоящему вдохновит вас.

JAMIE & FRIENDS Stew

**Выбор** Джейми. Домашнее рагу : [перевод с англ. О.С. Ивенской] / В92 Джейми Оливер. — Москва : Издательство «Э», 2017. — 96 с. : ил. — (Джейми и друзья).

ISBN 978-5-699-93906-0

«Джейми и друзья» — новая книжная серия, основанная на рецептах, отобранных для читателей всемирно известным британским шеф-поваром Джейми Оливером.

Телеведущий, сторонник здорового питания, ресторатор и общественный деятель, Джейми Оливер заслужил доверие, уважение и любовь миллионов профессионалов и начинающих любителей готовить всех возрастов.

Каждая книга содержит не только рецепты, выбранные самим Джейми, а также полезную информацию по приготовлению, сведения о пищевой и энергетической ценности блюд, удобный рубрикатор и индекс, позволяющий быстро найти нужную информацию в книге. А красочные фотографии, сделанные одной из лучших в Великобритании команд фудстилистов и фотографов, послужат ярким эмоциональным дополнением замечательным рецептам, вошедшим в книги.

Соберите всю коллекцию рецептов и готовьте в удовольствие.

Готовить с Джейми может каждый!

УДК 641.55 ББК 36.997

- © Jamie Magazine Limited, 2015
- © ИП Ивенская О. С., перевод на русский язык, 2017
- © Оформление. ООО «Издательство «Э», 2017



комфортная и самодостаточная еда. Рагу можно наслаждаться по-разному например, посыпать рубленой зеленью или дополнить майонезом собственного приготовления, в него можно положить пельмени или просто подать к рагу ломоть свежего хлеба с хрустящей корочкой, чтобы собрать с его помощью весь чудесный соус. Эта коллекция рецептов рагу — настоящий праздник для всех, кто любит такое простое, но восхитительное блюдо. От тающего во рту медленно приготовленного мяса и ароматного карри до легких версий рагу с рыбой и морепродуктами и даже вегетарианских — здесь каждый найдет себе блюдо по вкусу. Наслаждайтесь!



# ОБ АВТОРЕ

Джейми Оливер — феномен в мире еды. Он — одна из самых известных и любимых телезвезд. Джейми имел грандиозный успех в многосерийных телешоу, среди которых «Голый повар», «Кухня Джейми», «Школьные обеды Джейми», «Великий итальянский побег Джейми», «Джейми дома», «Министерство еды Джейми». Джейми призывает людей чаще бывать на кухне и наслаждаться этим временем — и даже начать выращивать собственные ингредиенты! Его программы транслируются в телеэфире более 100 стран мира, а переведенные на 29 языков кулинарные книги Джейми стали бестселлерами не только в Великобритании, но и по всему миру. Рестораны Jamie's Italian расположены на главных улицах горо-

дов по всему миру, а сеть Jamie Oliver's Fifteen, основанная Джейми в 2002 году, не только предлагает блюда высочайшего класса, но и проводит тренинги для молодых специалистов. Джейми живет в Лондоне с женой и детьми.







# СОДЕРЖАНИЕ

- 08 говядина
- 18 другие виды мяса
- 46 птица
- 58 рыва и морепродукты
- 72 вегетарианские рагу



## ГОВЯДИНА

Говяжье рагу • Говяжье рагу с айвой • Говяжье рагу с айвой и кинзой • Рагу из бычьих хвостов